



●蘇炳添跑出9秒83的亞洲最佳紀錄成績殺入決賽，令人興奮。 新華社



●決賽戰罷，蘇炳添與冠軍積及斯握手，識英雄重英雄。 法新社

蘇炳添東奧準決賽締9秒83亞洲紀錄

中國跑手百米決賽首「飛」

蘇炳添小檔案

出生日期：1989年8月29日
 畢業院校：暨南大學運動項目田徑
 主要獎項
 2011年 田徑亞錦賽百米冠軍
 2012年 世界田徑挑戰賽川崎站百米冠軍
 2013年 田徑亞錦賽百米冠軍
 2018年 雅加達亞運會男子百米冠軍



●蘇炳添在準決賽跑出驚喜。 中新社

中國田徑隊昨日寫下歷史新一頁，中國「飛人」蘇炳添在男子100米準決賽跑出9秒83佳績，除了成為首位晉級百米飛人決賽的中國選手，更成功把自己保持的亞洲紀錄推前0.08秒。蘇炳添於決賽最終跑出9秒98成績排第6，但相信其表現已足夠名留青史。

●香港文匯報記者 楊浩然

日前男子100米預賽跑出10秒05，追平日本選手山縣亮太的亞洲選手奧運最好成績的蘇炳添，昨晚準決賽表現震驚世人，這位起步後即帶出的中國飛人，末段雖受美國選手比加等世界名將的挑戰，但仍力抗一眾強敵首先衝線。更激動人心的是，蘇炳添竟跑出9秒83成績，除以準決賽最佳成績成為中國史上第一位晉級百米飛人決賽的選手，更一下子把自己保持的亞洲紀錄9秒91提升了0.08秒。根據資料，9秒83的成績在男子百米的歷史上排第12名。

完成衝刺後，蘇炳添激動揮拳慶祝，在確認最終成績後，他仰倒在地，握拳大吼，激情十足。2018年雅加達亞運會，蘇炳添已曾預言：「老實說，我覺得亞洲人其實是可以跑到9秒85成績的。當我跑過兩場9秒91後，我覺得黃種人其實有更多進步空間……而我現在是那個無限接近這成績的人。」2004年雅典奧運會創造歷史的劉翔，亦在網上發布了蘇炳添創紀錄的視頻，更發文祝賀道：「封神！9秒83！！！決賽，

請大家把好运借他一點。」

在決賽，未知是否受到有英國選手偷步被勒令退賽影響，在重新起跑時，蘇炳添未能於起步時帶出，更落後群雄，最終跑出9秒98成績取得第6名。意大利的積及斯以9秒80，力壓9秒84的美國選手基利奪得金牌。以成績推算，蘇炳添如能保持準決賽的水準，或有獲得銀牌的可能。

「沒負前輩囑託 完成夢想」

本月尾便32歲的蘇炳添賽後受訪時未有顯得太失望：「這麼多年，想要接觸不同水平的運動員和其他的國外運動員，在他們身上去學習。通過這麼多年來的努力，自己終於可以站在百米（決賽）的跑道上，我覺得我完成了自己的夢想，也實現了中國田徑歷代的前輩對我們的祝福。今天是一輩子最好的回憶。今天的成績應該說沒有讓大家失望，希望在幾天後的接力比賽繼續帶來中國速度。」

中國田協：展示了中國速度

香港文匯報訊（記者 敖敏輝 廣州報導）中國田徑協會賽後向廣東省體育局發去感謝信，稱蘇炳添「展示了中國速度！為祖國和人民贏得了榮譽，極大地鼓舞和振奮了中國田徑界！」而賽後，網友則對蘇炳添讚不絕口，稱他為「亞洲之光」，並冠以「蘇神」稱號。「看得我熱淚盈眶，從黑色皮膚選手中衝出了黃色閃電，他衝過的不僅是終點線，更是種族的壁壘！」網友「一米五八大詩人」激動地評論。也有不少網友認為蘇炳添明顯受到有跑手偷步事件的影響了，「畢竟第一次參加奧運男子百米決賽，不過，相信我們中國人有了第一次，就會有第二次，

以後會有更多突破。」有網友發表網文稱。

自覺訓練 刻苦不偷懶

記者了解到，蘇炳添來自廣東中山的普通農民家庭，家庭條件一般，父親曾長期在工廠當夜班保安，母親曾做過保姆。蘇炳添在訓練中非常刻苦，帶過他10多年的教練袁國強稱，蘇炳添是他帶過的隊員中最自覺的，在訓練場地上，看到他的身影都是在訓練，從不偷懶。蘇炳添還是暨南大學體育學院副教授，暨大體育學院負責人1日晚接受媒體採訪時表示，對於蘇炳添能創下佳績，並不意外。

泳賽落幕中國隊3金2銀1銅驚喜連連

香港文匯報訊（記者 楊浩然）東奧游泳昨日結束所有爭奪，國家游泳隊今屆賽事共取得3金2銀1銅佳績，為歷年征戰奧運第三佳成績。昨日帶領國家隊取得女子4×100米混合泳接力第4名的張雨霏，今屆比賽個人取得2金2銀的優異戰績，創中國泳隊個人單屆奧運最佳戰績。

新領軍泳后 張雨霏單屆獎牌稱冠

中國泳隊今屆奧運多次給泳迷驚喜，女子200米蝶泳、女子4×200米自由式接力和男子200米混合泳取得金牌。根據資料，今屆的3金2銀1銅，為國家游泳隊歷年征戰奧運的第三佳成績；2012年奧運，國家泳隊在孫楊、焦劉洋和葉詩文帶領下取得5金2銀3銅的歷來最佳成績；1992年巴塞羅拿奧運，中國隊則在楊文意、莊泳、錢紅和林莉帶領下取得4金5銀，為歷來第二佳績。



●張雨霏展示今屆奧運取得的2金2銀獎牌。 中新社



個人方面，張雨霏今屆表現最為突出，個人取得2金2銀，打破孫楊2012年的2金1銀1銅紀錄，成為中國泳隊單屆奧運成績最佳的泳手。總結今屆比賽時，張雨霏指未能在100米蝶泳奪金是唯一的遺憾：「100米蝶泳能夠獲得銀牌原本已很高興，但等賽程結束再反省自己時，還是覺得希望再拿一塊金牌，因為只落後對手0.05秒，證明我不是沒有實力，只是差了一點運氣，所以給自己打99分。」年僅23歲的張雨霏已被視為國家女子泳隊的新領軍人物，只是張雨霏談到這問題時，卻笑言只想做小妹妹：「還是喜歡剛入隊的時候，當小朋友，跟在大姐姐和大哥後面，我只管全力衝，但也會接受吧，因為長大是每個人的必經之路。」

蔣偉洪：壯華人短跑信心



●蔣偉洪

香港文匯報訊（記者 黎永淦）對於蘇炳添跑出新亞洲紀錄，前港隊百米紀錄保持者蔣偉洪大讚他實屬亞洲光榮，又認為今次在奧運創下佳績，難度甚至大於當年「欄王」劉翔。

蔣偉洪指出：「蘇炳添一直以來都很注重起跑，在中國算是數一數二，換了外籍教練（蘭迪）後他的優點更發揮得淋漓盡致。如果只計頭15、16米的速度，一定非常驚人！」他續道：「今次中國人能跑入百米決賽意義非常重大，我們教小朋友（短跑）都是以外國人為榜樣，華人始終蝕底，如今蘇炳添『省』靚招牌，證明黃種人也不一定輸蝕，對中國人田徑發展打下很強的強心針！」他又認為，蘇炳添今次百米戰績的難度更甚於劉翔的110米欄：「跨欄始終包含一定技術成分，劉翔這方面拿捏得較

好，更在美國選手之上；短跑則是體力、爆發力及速度比拚，技術所佔比重始終不及跨欄，所以要在奧運跑出成績，短跑難度更大。」

東奧獎牌榜					
排名	代表團	金	銀	銅	總數
1	中國	24	14	13	51
2	美國	20	23	16	59
3	日本	17	5	9	31
4	澳洲	14	3	14	31
5	俄奧委會	12	19	13	44
29	中國香港	1	2	0	3

*截至8月1日，暫列前5及中國香港排名



●施廷懋和王涵(左)包辦了女子單人3米板冠亞軍。 新華社



●陳雨菲贏得個人首面奧運金牌。 新華社

中國軍團昨增三金 羽隊今衝兩冠

香港文匯報訊（記者 楊浩然、梁志達）中國國家隊昨日再添3金，截至1日東奧金牌數已累積至24金。今天，羽毛球、舉重、場地單車和男子吊環，都是國家隊的衝金或衝牌點。

昨天女子鉛球決賽，中國32歲老將鞏立姣以20米58刷新個人最好成績奪冠，4屆奧運共奪金銀銅牌各1面。跳水項目，兩位中國選手施廷懋和王涵，分別以383.50分和348.75分包攬女子單人3米板冠亞軍。羽毛球女單決賽，陳雨菲以21：18、19：21及21：18戰勝中國台北名將戴資穎，首奪奧運金牌。

綜合中新社報道，今天比賽，羽毛球收官日將產生女雙和男單兩面金牌。中國隊陳清晨/賈一凡組合約12時許將與世界第6的印尼組合波莉/拉哈尤爭冠軍；世界排名第6的衛冕冠軍諶龍，今晚約7時50分則在男單決賽迎戰第2位的丹麥名將安塞龍。舉重方面，2018年世錦賽和2019年世界盃冠軍王汪雨將在87公斤級決賽，

和出戰87公斤以上級決賽，保持該項目抓舉與挺舉和總成績3項世界紀錄的21歲小將李雯雯，下午將分頭爭標，望創中國舉重隊歷屆奧運最佳的7金成績。

舉重隊望刷新佳績

中國隊下午將於女子場地單車團體爭先賽衝金，上屆奧運鍾天使夥宮金傑獲得該項冠軍，實現突破兼破世界紀錄，此番鍾天使將與23歲小將鮑珊菊聯袂爭標。下午約4時男子體操吊環決賽，上屆奧運第4名的劉洋力爭金牌。

射擊收官將產生男子50米步槍三姿和男子25米手槍速射兩面金牌，中國槍手望在這兩個曾獲奧運金牌和獎牌的項目再有作為。田徑方面，中國選手陳揚和黃常洲分別在女子鐵餅和男子跳遠力爭佳績。

劉詩雯退出團體賽 王曼昱接替出戰

中國隊乒乓球主將劉詩雯因肘傷復發，昨天宣告退出東奧乒乓球女子團體賽，替補出戰的王曼昱昨天16強第1場對孫穎莎，和在第3場單打俱報捷，協助中國隊以3：0大勝奧地利隊晉級8強。劉詩雯對因傷復發無法參賽遺憾，希望大家理解自己和隊伍的決定。

●綜合外電

郎平主動提及身退可能

中國女排在奧運未能晉級，合同將在東奧後結束的主教練郎平賽後提及身退可能：「站在這個位置，我應該去承擔、去帶領運動員完成使命。但真的是太累了，也應該休息了。我們也有很多優秀的年輕教練，該讓他們帶領新的中國女排往前衝。」

●綜合外電